

Prof. Steve Hanke : Paraguay Should Adopt ‘Singapore Strategy’ – Interview

Peter Tase, January 24, 2020

Steve Hanke à tèh ngoke mbèh àwou à laneuh ékap don mbèh à John Hopkins University, à binèh à tèh ndop nèn neuh oh feukèh ne oh kwanaguèh don di kotèh nkwen eboutèh, à bèh bieuh à Ronald Reagan’s Council of Economic Advisers à weuh bieuh à bèh ke kopeuh mo’o mbèh nson Reagan’s Privatization programs, à beuh ke mo’o wou bo’or à biming neuh oh ba bi komeuh Mbo’oh à Europe, Asie neuh Amerique Latine, bouneuh Carlos Menem à Argentine neuh Raphael Caldera à Venezuela. Prof. Hanke ti à ti n’yong ntan (5th) à ti éfouh Focus Economics à ti ndop échion à titien oh ba mbèh Economic à bi mougning bonke à nong.

Yéh ti nlang nda’ah étieuh éhi’i deupeuh à beuh à Paraguay ?

Hanke : ndeupeuh nda’ah éti’i é ti me ntisseuh efouk à ti ndeupeuh mam wou mbo’oh Paraguay gong ke à ti éyan mougning ti ngong beung. Efouh éyan mougning yen Bank Mondiale ti bou me mougning oh binèh à ti éyi’i ke à biming à di à bo’o ke mougning ti ndop échiong. A ti à éfou ntouep mbolèh Paraguay (nchaseuh éyan mougning, ndjana’a ébwin, ndjana’a mbo’oh ébonke, éfouh ébonguèh, ébonguèh ékwala neuh ndinèh nkan/éboukeman, ngui’i neuh élan ngap), oh ti ma ntiti’i ébonguemen. Eyi’i mougning oh bineke ébonguèh oh ti :

- Nlanèh éyan mougning ti ngong beung : Paraguay ti ti à doh nkot neuh mou stwep neuh ntwep (166th) à ti mbo’oh nkot mbeuh neuh abok (209).
- A ti ndjana ébwin : Paraguay ti nkot neuh mou gni’i neuh ébeuh (142nd) à ti mbo’oh nkot mbeuh neuh abok (209).
- Edjaneuh mbo’oh ébonke : Paraguay ti nkot neuh mou lat neuh youam (138th) à ti mbo’oh nkot mbeuh neuh abok (209).

E ti bah ayitèh neuh mbo’oh Paraguay éti’i ke bonan ?

Hanke : éyiteuh ébwin neuh édjaneuh mbo’oh yi’i édoteuh afouh mbo’oh bouneuh ékap don. Eyan mougning à ti nson mbo’oh éboutèh éboleuh Paraguay gong oweuh à ti ndjana neuh nkong’na à di afouh ti nlong mbo’oh.

Paraguay waneuh beun bouneuh oh ba bineuh oh sounng éseun téa à ti mbo’oh, Paraguay à ti nji’i à foueuh Cocaine touke ti koh à Brésil à ti échieup neu échieup, neuke eboutèh don à ti neun mbo’oh bouneuh Europe. Oh gèh neuh, Paraguay gouh owèh éboutèh à ti éyan ebwin. Paraguay gong e boukel adoh à ti ébwin mbo’oh neuh ébwin égong ndop neuh ndap neuh bieuh Cato Institute’s Human Freedom à langke bieuh à ti ndop échiong. Ebwin Paraguay éti ébouke à ti mba’a ébonguèh teuh oh deuh you à ti un foh neuh épia youam (1.8) à ti éyon djouem (10). A ti nkoukeuh, Transparency International bia lang meuh Paraguay ti ti mam éyan mougning ne ngap à ti n’yong nkot neuh mou lat neuh ébeuh (132nd) à ti mbo’oh nkot ne mou youam (180), éyi’i bo’oh mou a deuh mou mbeuh ne abok (29) à ti nkot (100).

E ti bah ayitèh neuh ekap don neuh afouh ti'i ke à Paraguay ?

Hanke : à ti ékap don yi'i ni gamagueuh, nkoun bim nkouneuh éboutèh, mougroung oh souh bim neuh nson nsakeuh éyi'i. ébonguèh mbeur à ti foka'ah éboukel afouh. Venezuela bouneuh Argentine oh sakeuh ôchour à ti Hanke 2018 éfouh, neuh mbeuh wouneuh boubou ti'i ke mbo'oh éyi'i chouah nsake neuh mo'oh wou youah à ti mbo'oh éyi'i bonke à ti ndop échiong. Mbo'oh éyi'i youah bou à mbèk éti be Paraguay, mbo'oh éyi'i ti mou mbeuh à ti mbo'oh éyi'i bonke à ti ndop échiong. Ebouke mbeuh égong mbeuh à ti éfouk éyi'i mougroung nchiong à bineuke. Paraguay awour neuh okwap à ti échieup douem neuh étan (15), à ti éfouk égni'i neuh épèk (4.5%). Ebwin Paraguay à ti ébonke teumeuh éwou à kobeuh teumeuh don awou ti peuh à ti meuh à toungke éfouk éfok neuh épèk (1.5%) à ti GDP éti ébonkel nkopeuh à ti ébonke mboleuh. Meuteuh, keneuh Paraguay à gourke oweuk à ti éboutéuh mam éyi'i ti apeuh. Afouh Paraguay bia beuh ébongel teneuh éboutèh et chieup bieuh étouembeuh, ébeuh bieuh éboutéuh a ti ébole bieum nzati'i, à bineuh bieuh à foke mam ati'i ngeun éyi'i mbou neuh égning beuh bieuh neuh nkweun beun bi'i mbeuh. A bong nseuh bieuh à beuke ébonkel à ti éfouk étan neuh épèk mou gni'i neuh étan (5.45%), meuh te bo'otiti'i nseuh bieuh beuke bong à ti éfouk douem neuh abok (19%). Paraguay bia beuh gong awouh à tieuntieun ndap neuh along di beuh choula'ah à ti éfouk mou mbeuh neuh youam neuh épèk youam (28.8%), Paraguay yeum à ti mbo'oh éyi'i ti along à ti Amérique Latine. Mbeuh neuh nchiong, afouh Paraguay chiong choula'ah neuh à ti beuh wouneuh djaneuh ébwin bonke neuh nlèneuh ndop neuh ndap mougroung djangueuh. Fraser Institute's 2019 Economic Freedom of the World gam bieuh meuh Paraguay gong éseun éfouk éyi'l ti élat neuh épèk mou youam neuh sabeuh (3.87) à ti mbo'oh douem (10).

A ti éfouk échieuh oh ba bineuh oh someuh éseun tea oh kopeuh à ti mam éyan mougroung à ti mbo'oh Paraguay ?

Hanke : éseun n'yong mougroung Paraguay oh choueuleuh ékwala à ti nbopeuh épouke n'yong ékwala bineuh oh kabeuh don à ti mbo'oh. Eseun tea bouneuh ésoun nkoubeuh, bouneuh don di neuh toumeuh sebeumeuh ebwin ébineuh oh ti ti n'yong mineuh. Ndap étieuh à Paraguay égong éyan mougroung à ti mbineuh. A ti éboutéuh mbo'oh, osoun éseun tea okoh ndap étieuh éboutéuh éyi'i éti neuke ndap ésoun tea awou bèh. Egon'ng éboukel éboleuh mbo'oh neuh éyi'iteuh ébwin, éfouleuh ndap à ti éseun tea bouneuh mam mi neuh ndjakeuh à ti ébwin. Eyan mougroung neuh éboukel éboule mbo'oh à kena'a mbo'oh à ti éboukel mboleuh.

Yan Paraguay à ti ke poueuteuh awou mbeu'h à ti nfaleuh ti n'yong mbo'oh along à ti nkooh à ti n'yong mbo'oh mineuh ngong ebongueu afouh ?

Hanke : Paraguay bon abou youm éyi'i Lee Kuan Yew à Singapour, bia bouh ke à ti échieup ébang neuh nkot abok neuh mou ntchoueup neuh étan (1965) à ti tan éyi'i Singapour bia à boke neuh éyi'i nou meun. A ti tan nou, Singapour à beuh bieuh along éyi'i mbo'oh meuh édjanke. Afouh Singapour ti echieup ébang neuh kot abok neuh mou ntchoueup neuh étan (1965), bieuh anapeuh youm meteuh à beuh à ti mbo'oh éyi'i gong along neuh Paraguay, yineun. Bouaneun, Singapour ti mbo'oh éyi'i gong ngap neuh afouh à ti ndop échiong. Yi'i bieuh Lee Kuan Yew bia beuh gong

neuh mboleuh à ti ngong afouh ? éti mboleuh mi'i bieuh mbeuh ke ndeun, "Mboleuh Singapour" n'mineuh ngong akwap adi ma'a beuh bong neuh :

A ti mbikeuh ébeuh bieuh éwaleuh ngap ébonkel. Singapour bikeuh bouneuh okwap ngap. Oba'a bineuh odjaneuh okwap ngap mineuh oh boueuh bieuh neuh machin neuh, bouneuh éboleuh éfok à ti ndjaneuh mam ngap ébonkel. A neuh Singapour, oh ba'a bineuh oh bo'oh ébonke nkouen neuke époueuteuh ngap nging à ti Dollar Singapour, éyi'i neuh oba'a mbo'oh nging bieuh oh kong'ne ngap à ti Or, neuh à bongue nkouen. Edeuneuh éyi'i épaneuh mougong obi foueuh à ti mbo'oh nging à ti nkaba'a don.

A ti éyi'i éloke ébeuh, Lee Kuan Yew bia napeuh youm à ti ndineuh éyom beun. Singapour dineuh à ti nkwinteh nkopeuh à wou afoueuh à ti mbo'oh nging. Eyieun éti youm éyi'i ébouteuh mbo'oh along éseunkeuh, aweur, étoulekeuh à pat, nchiong awou égueuneuh ngueuh à ti meuh oba'a ékwala neuh obi'i bouah nson nkala otela'ah nkong neuh nkopeuh awou foua'a à ti mbo'oh éyi'i long neuh mot nging, bouneuh n'young mbobeuh nkopeuh, mbo'oh long, neuh éfangeuh mbobeuh ngap à ti ndop, neuh Banque Mondiale.

A ti éyi'i éloke élat Singapour à deuba'a gnin ti mbeuh mbo'oh chour à ti ndop, éyi'i éfangueuh mbo'oh égake mbok à ti ékap don. Éyieun édjang bouneuh teumeuh neuh ébwin, opeunte neuh ébongueuh ékap don éyi'i foukeuh neuh mougong nchiong.

À ti éyi'i éloke égni'i okwap Singapour a ti ndjana'a mbo'oh neuh nlaneuh awou mougong, neuh nlaneuh ndop neuh ndap mougong.

À ti éyi'i éloke étan, okwap Singapour à beuh ma'a ntiti'i à ti ndjana'a mbo'oh – Mbo'oh éyi'i ébang meuh oh ngeuneuh bou éboukel neuh nsouk nkot mineuh ndoteuh mbo'oh.

À ti ndjana'a okwap ébonguel, Singapour abo'oh nson aneuh oba'a bineuh oboleuh nson mbo'oh me à pèk bou achour mougong nchiong. Yineuh, à ti ntiseuh, Mot awou a ndjaneuh mam ngap à ti mbo'oh Singapour agong Million nfok neuh épèk élat (1.3M) à ti Dollars neuh nsabeuh à ti échieup. A to mpeuteuh nsabeuh nbèh nou, okwap Singapour seuteuh meuh mbo'oh édjang ébonguel seubeumeuh ébot ngap à ti éyan mougong.

A ti nkong'neuh okwap Lee Kuan Yew à ti waleuh ngap Singapour, ke kopeuh mbo'oh long, nsakeuh éfok à ti ndop échiong, ébwin neuh ndjagueuh, neuh mbo'oh éyi'i gonke mboneuh ngap à ti éyan mougong, Singapour à poteuh éyi'i nouh neuh afouke à ti along, à seuk ébonke mbo'oh à ti ndop échiong.

Neuh Paraguay seun azeuk neuh bou, à gong mboleuh éyi'i Lee Kuan Yew abouke neuh Singapour.

Translation in "**Mbo**" language from Cameroon

by **Clement Awanfe Ngueto**